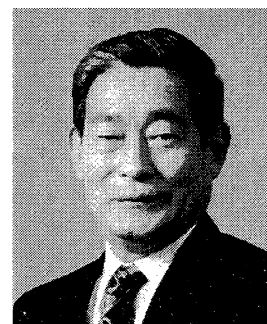


Revolutionary Technology and Own Creative Idea Support
Bonded Magnet Industries for Global Prosperity

革新的技術、独創的智恵により 世界的なボンド磁石ブームに貢献しよう

JABM Chairman
日本ボンド磁石工業協会
会長 原田 英樹
Hideki Harada



日本ボンド磁石協会会員の皆様、お元気でお過ごしのことと存じます。

不況の正に嵐の中、日夜懸命に業績の発展を目ざし、ご奮闘のことと拝察申し上げます。

去る6月12日の総会でご挨拶申し上げましたように、この不況の嵐は、年初まで好調を維持してきたボンド磁石業界もさけて通ることの出来ない、厳しい状況と考えております。

特色のあるもの、又は知恵の集約と素早い決断と実行を行えるもののみが勝つ、優勝劣敗がはっきりと出てくる時代となりました。私共は革新的技術、独創的知恵でもって、長びく不況の嵐を乗り越えてまいりたいと考えます。

ボンド磁石協会もさらに効果的な運営を目ざし努力してまいります。

- ① 斬新的な技術テーマや規格で業界の革新技術を支援し、
- ② 国内ばかりでなく、グローバルな統計を、単体磁石ばかりでなく、応用を含め収集活用し、よく整理して、データベース化し、
- ③ パソコン通信を十分活用し、会の運営の効率化を計ってまいります。

おかげさまで国際会員も、世界的なボンド磁石のブームに乗って、増えてまいりました。

会則や会の運営、このニュースの内容なども、国際的に認められる内容にしてゆかねばなりません。

21世紀初頭が省エネの流れのなか、ブラシレス磁石モータの大きな立上げとなることは、ほゞ確実となってきました。ボンド磁石業界の皆様方が、この流れをしっかりとつかまえられ、更に大きく発展されますことを念じ、ご挨拶といたします。

Greeting from chairman of Bonded Magnet Association Under the very severe economical situation, our Association Members are fighting and struggling to improve the companies achievement. I have made the greeting at the Annual General meeting on June 12, this severe depression, looks like strong typhoon, has attacked our Bonded Magnet Industries, which have been good situation from the beginning of this year. We must develop our own creative products and technologies, Also concentrate our knowledge to do very quick decision and action, these are only the way to survive.

We have decided to survive with revolutionary technology and own creative idea, to fight the depression.

Our Association of Bonded Magnet Industries will continue to keep our efficient management. And also to do the following;

- ① We will try very modern and attractive subjects for the technical meeting
- ② Make useful data base of global statistical data of magnets and Applications.
- ③ Apply PC communication system for the Association management.

Recently, very fortunately our international members are increasing, backing up Bonded Magnet booming in the world. We must study our Rule, management of meeting and BM News to meet our international Association.

21 Century will soon start, with the large flow of "Brushless Permanent Magnet Motor", reason of save energy. Bonded Magnets future are quite sure very bright with the flow, to catch up the flow!, our Association Members!, please keep prosperous future!